-----Introduction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f0/Takanami-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20150429020142

夕雲型駆逐艦、六番艦の高波です。あ、あの・・・頑張ります!ホントかもです!

I'm the 6th of the Yuugumo-class destroyers, Takanami. E-ehm, I will do my best! Really, probably!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/b2/TakanamiKai-Introduction.ogg/revision/latest?cb=20151001150654

夕雲型駆逐艦、高波です。精一杯頑張ります!ホント・・・かもです!

Destroyer Takanami of the Yuugumo-class will give her best this time! Really, probably!

-----Library-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/31/Takanami-Library.ogg/revision/latest?cb=20150429020143

夕雲型駆逐艦6番艦、高波です。浦賀生まれです。第三十一駆逐隊に編入され、活躍したかもです。運命のルンガ沖夜戦でも警戒隊の旗艦として敵を発見…、艦隊の勝利に貢献したかも…です。はい!

I'm Takanami, the sixth Yuugumo-class Destroyer. Born in Uraga. I was assigned to the 31st Destroyer Division, and I had done my part well. On a fateful night battle at Lunga Point, as the Leadship of the Lookouts squad, our crew first spotted the enemy fleet... and that may have brought victory to the battle... Yup!

-----Secretary 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/bf/Takanami-Secretary\_1.ogg/revision/latest?cb=20150429020145

ひゃわっ!び、びっくりした・・・

Hya! Y-You startled me...

-----Secretary 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7d/Takanami-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20150429020146

司令官、高波をお呼びでしょうか?

Commander, did you call for Takanami?

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9c/TakanamiKai-Secretary\_2.ogg/revision/latest?cb=20151001150654

司令官、高波お呼びかも・・・ですか?

Commander? Maybe... did you call for Takanami?

-----Secretary 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/22/Takanami-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20150429020146

ひゃわっ!あ、あの、とてもびっくりするので、出来れば違う・・・が良いと思うのです

Hya! U-Um, I was incredibly startled so... please approach me in a different way if possible!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9e/TakanamiKai-Secretary\_3.ogg/revision/latest?cb=20151001150710

ひゃわっ!あ、とてもびっくりするので、出来れば別の方法が・・・。あの、いいかも・・・です。

Hya wa! U-Um, I was incredibly startled so... please aprroach me in a different way... Um... maybe it's... better.

-----Idle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8f/Takanami-Idle.ogg/revision/latest?cb=20150429020142

ドラム缶、ドラム缶……あ、ありますね。私?私は積まないかもです。先行警戒艦ですから。え?何のこと、って?さぁ……。

Drum cans, Drum cans... Oh, we have them. Me? I might not be equipping those, because I'm the leading look out ship! What? What you mean by that? Um... I don't know

-----Secretary Married-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/af/Takanami-Secretary\_Married.ogg/revision/latest?cb=20150429020147

司令官、少しお疲れかも?高波がお茶淹れますね、少し待っていて!……はい!日本茶です!司令官、少し休んで、かも!

Commander, are you a little tired? Just wait a moment, Takanami will put in some Tea! Yes, it's Japanese Tea! Commander, just take a little rest!

-----Wedding-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0e/Takanami-Wedding.ogg/revision/latest?cb=20150429020147

司令官、お話あるって本当?……えっ?この箱を高波に?開けてもいいかも、ですか?……うわぁ、綺麗。……本当に、本当?

Commander, is it true that you need to talk to me? What? This box for Takanami? Am I allowed to open.. it? Wow, it's beautiful, is this for real, for reals?

-----Looking At Scores-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/16/Takanami-Looking\_At\_Scores.ogg/revision/latest?cb=20150429020143

司令官、情報ですね?はい、了解かも。

Commander, report time right? Yup, right away.

-----Joining A Fleet-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/70/Takanami-Joining\_A\_Fleet.ogg/revision/latest?cb=20150429020142

夕雲型駆逐艦高波、出撃かも!です

Destroyer Takanami of the Yuugumo-class, going... maybe.

-----Equipment 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3b/Takanami-Equipment\_1.ogg/revision/latest?cb=20150429020049

嬉しいかも...です。

I'm happy... maybe.

-----Equipment 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/Takanami-Equipment\_2.ogg/revision/latest?cb=20150429020049

これなら...これならいけるかも!

With this... with this I can maybe fight!

-----Equipment 3-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/99/Takanami-Equipment\_3.ogg/revision/latest?cb=20150429020050

いけるかも...です。

I can fight... maybe.

-----Supply-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/62/Takanami-Supply.ogg/revision/latest?cb=20150429020147

大切な補給物資...嬉しいかも...です。

Maybe I'm happy... with these precious supplies.

-----Docking Minor-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/af/Takanami-Docking\_Minor.ogg/revision/latest?cb=20150429020049

すみません。少しお風呂に入るかも...です。

I'm sorry, I might need the bath.

-----Docking Major-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/8/8a/Takanami-Docking\_Major.ogg/revision/latest?cb=20150429020049

すみません。少し長いお風呂になってしまうかも...です。

I'm sorry. Looks like my bath will take longer this time...

-----Construction-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4b/Takanami-Construction.ogg/revision/latest?cb=20150429020048

司令官,新しい仲間がお目見えかもです。

Commander, a new ally is ready to be interviewed.

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4d/TakanamiKai-Construction.ogg/revision/latest?cb=20151001150653

司令官、新しい仲間が来たかも…です!

Commander, a new ally has arrived.

-----Returning From Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/97/Takanami-Returning\_From\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150429020145

艦隊が戻ってきたかもです!はい!

The fleet have returned! Yep!

-----Starting A Sortie-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/6/65/Takanami-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20150429020146

第三十一駆逐隊、旗艦、高波。出撃です!

31st Destroyer Division Flagship, Takanami, going!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/42/TakanamiKai-Starting\_A\_Sortie.ogg/revision/latest?cb=20151001150708

第二水雷戦隊所属、駆逐艦高波、出撃です!

Destroyer Takanami, member of Torpedo Squadron no.2, going!

-----Battle Start-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/42/Takanami-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20150429020048

敵艦発見かも!突撃します!続いてください!

It seems the enemy fleet has been spotted! Please follow me!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/ac/TakanamiKai-Battle\_Start.ogg/revision/latest?cb=20151001150653

敵艦、見つけました!今なら有利に戦えるかも・・・。続いて下さい!

Enemy fleet spotted! Maybe we need to press our advantage now... Please follow me!

-----Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4d/Takanami-Attack.ogg/revision/latest?cb=20150429020048

やるしかないかも、です。・・・打ち方、始め!てー!

Maybe I have to do this...Aiming...Fire!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/07/TakanamiKai-Attack.ogg/revision/latest?cb=20151001150653

練度の上がった高波の力、お見せするかも!・・・打ち方始め。てー!

Takanami might show you the increased fire power! Aiming... Fire!

-----Night Battle-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/28/Takanami-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20150429020145

夜戦・・・思い出すかも。ううん、思い出さない!行ける!やれる!全艦、突撃です!

Night battle...My memory is coming back...No, it won't. I can do this! I will do this! Everyone, attack!

-----Kai-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/78/TakanamiKai-Night\_Battle.ogg/revision/latest?cb=20151001150654

夜戦かも・・・。でも、もう迷いません。・・・高波、突撃します!続いて下さい!

It's probably a night battle... But I am no longer lost. Takanami, attacking! Please follow me!

-----Night Attack-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dd/Takanami-Night\_Attack.ogg/revision/latest?cb=20150429020144

ひゃっ!い、行きます!高波、突撃します!

Hyaa! L-let's go! Takanami, charging!

-----MVP-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/34/Takanami-MVP.ogg/revision/latest?cb=20150429020144

高波がお役に立てたかも?ですか?よ、よかった、本当に嬉しいかも……です。

Takanami was helpful? Really? Yay, maybe I'm happy... for real.

-----Minor Damage 1-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ee/Takanami-Minor\_Damage\_1.ogg/revision/latest?cb=20150429020143

ひゃあっ!だっ、だめっ!

Hya... N-No!

-----Minor Damage 2-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/b/ba/Takanami-Minor\_Damage\_2.ogg/revision/latest?cb=20150429020144

ひゃ、ひゃあっ!大丈夫?行けるの?

H-Hya~... Are you ok? Can you fight?

-----Major Damage-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/0f/Takanami-Major\_Damage.ogg/revision/latest?cb=20150429020143

や、やだ・・・集中砲火?ま、まだ行けるかも?し、沈むかも?沈まないで!

N-No... concentrated fire? Maybe I can still go on. Maybe I'll sink? No, don't sink!

-----Sunk-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3d/Takanami-Sunk.ogg/revision/latest?cb=20150429020146

また集中砲火かも・・・敵を発見しただけ・・・役に立ったかも・・・ですよね・・・司令官・・・

Looks like I'm getting concentrated fire again... Maybe lighting the enemy ships... was also helpful... Commander...

-----00:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/95/Takanami-00.ogg/revision/latest?cb=20150501143452

提督!今日はわたし、高波が時刻をお知らせするかもです。あっ!今ちょうど0時です!

Admiral! I, Takanami might announce the time today. Ah! We just passed 0:00 AM!

-----01:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/3d/Takanami-01.ogg/revision/latest?cb=20150501143456

マルヒト・・・マル、マル・・・かも、です。えっ?語尾が紛らわしいですか?う、うーん・・・でもぉ

Maybe it's... 1... AM! Eh? That first part is confusing? Y-yes...but...

-----02:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a8/Takanami-02.ogg/revision/latest?cb=20150501143503

マルフタ、マルマルかも!です・・・あっ、いいですか?すみません、クセなんです。はい

Maybe it's 2... AM! Ah? It's okay? I'm sorry it's a bad habit. Yup.

-----03:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/af/Takanami-03.ogg/revision/latest?cb=20150501143508

マルサン・・・マルマルかも・・・です。少し眠いですね。あっ、でも大丈夫です!ほんとです

Maybe it's 3... AM. I'm sleepy. Ah, but I'll be fine, really!

-----04:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/9b/Takanami-04.ogg/revision/latest?cb=20150501143512

マルヨン・・・マルマルかも、です。もう朝方ですね。今頃が、一番暗い時間かも・・・です

Maybe it's 4... AM. It's early morning already. It's the darkest around this time... probably.

-----05:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/7a/Takanami-05.ogg/revision/latest?cb=20150501143516

マルゴー、マルマル。朝になったかも、です。司令官、おはようございます、です!

5:00. Morning have come. Commander, good morning!

-----06:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e1/Takanami-06.ogg/revision/latest?cb=20150501143521

マルロク・・・マルマルかも、です。鎮守府の皆さんもおはようございます。朝!です

Maybe it's... 6:00 AM. Everybody, good morning! It's morning!

-----07:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/24/Takanami-07.ogg/revision/latest?cb=20150501143526

マルナナ、マルマル。ご朝食、お持ちしたかもです。今日は、菜っ葉の味噌汁と・・・

7:00. I might have brought breakfast. Today we have miso soup with green leaves...

-----08:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/e2/Takanami-08.ogg/revision/latest?cb=20150501143530

マルハチ、マルマルかも、です。あっ、長波姉様!おっ、おはようございます、です!

Maybe it's 8:00 AM. Ah, Naganami-neesama! G-Good morning!

-----09:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/9/97/Takanami-09.ogg/revision/latest?cb=20150501144426

マルキュー、マルマルかも、です。・・・長波姉様ですか?はいっ!わたしの自慢の姉様です!

Maybe it's 9:00 AM. Naganami-neesama? Yup! She's my prideful sister!

-----10:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/2/24/Takanami-10.ogg/revision/latest?cb=20150501143540

ヒトマル、マルマル。そろそろ演習とか、するかもです?はいっ、了解しました、です!

10:00. It's probably time for... practice? Yes, roger that!

-----11:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/e/ea/Takanami-11.ogg/revision/latest?cb=20150501143547

ヒトヒト、マルマルかも、です。司令官、そろそろお昼ですね。何になさいますか?

Maybe it's 11:00 AM. Commander, it's time for lunch. What do you want?

-----12:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/5/56/Takanami-12.ogg/revision/latest?cb=20150501143550

ヒトフタ、マルマル。お昼は、間宮さん、ごちそうして頂けるかもですか?嬉しいです!

12:00. 'As for lunch, you can ask Mamiya-san for a treat'? Yay, I'm happy!

-----13:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/d/dc/Takanami-13.ogg/revision/latest?cb=20150501143557

ヒトサン、マルマル。はむはむ・・・。間宮さんのオムライス、美味しいかもです!はむはむ・・・

13:00. \*nom nom\*. Mamiya's omurice is delicious! \*nom nom\*

-----14:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f0/Takanami-14.ogg/revision/latest?cb=20150501143601

ヒトヨン、マルマル。次の遠征は、鼠輸送かも・・・ですか?えっ・・・あっ、何でも・・・ないです・・・

14:00 Next expedition might be... Tokyo Express? Eh... ah... it's... nothing...

-----15:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/a/a0/Takanami-15.ogg/revision/latest?cb=20150501143607

ヒトゴーマルマ・・・、あっ!長波姉様!・・・えっ、差し入れですか?ありがとうございます!

15:0... Ah! Naganami-neesama! Eh? Refreshment? Thanks you!

-----16:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/7/79/Takanami-16.ogg/revision/latest?cb=20150501143613

ヒトロクマルマル。長波姉様からクッキー頂きました!今、お茶を淹れますね

16:00. I received cookies from Naganami-neesama! For now, I'll brew some tea

-----17:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/c/c8/Takanami-17.ogg/revision/latest?cb=20150501143622

ヒトナナ、マルマル。綺麗な夕焼け・・・!そろそろ、日が落ちるかも・・・です。・・・綺麗かも

17:00. Such a wonderful sunset...! The sun might set at any moment. It might looks pretty.

-----18:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/4/4d/Takanami-18.ogg/revision/latest?cb=20150501143626

ヒトハチ、マルマルかも・・・です。司令官、高波、お夕食の準備に入りますね?はい!

Maybe it's 18:00 PM. Commander, Takanami need to prepare dinner? Yup!

-----19:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/12/Takanami-19.ogg/revision/latest?cb=20150501143630

ヒトキューマルマル。お夕食の準備が出来たかもです。今夜は、フーカデンビーフと・・・

19:00. Dinner's preparation is probably done. We have Fricandeau Beef today...

-----20:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/0/04/Takanami-20.ogg/revision/latest?cb=20150501143637

フタマル、マルマルかも・・・です。司令官、高波の、フーカデンビーフ。・・・いかが・・・でしたか?

Maybe it's 20:00. Commander, do you want another dish of... Takanami's Fricandeau Beef...?

-----21:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/f/f8/Takanami-21.ogg/revision/latest?cb=20150501143642

フタヒト、マルマル。夜かも・・・です。司令官、お茶を淹れ直しますね、はい!

21:00. Maybe it's night. Commander, I'll brew some tea again, yup!

-----22:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/3/35/Takanami-22.ogg/revision/latest?cb=20150501143648

フタフタ、マルマル。あの軽巡のお姉様が・・・。えっ?ほっといていいかも・・・です・・・か?

22:00. That Light Cruiser sister... Eh? Maybe I should just... leave her be...?

-----23:00-----

https://vignette.wikia.nocookie.net/kancolle/images/1/10/Takanami-23.ogg/revision/latest?cb=20150501143652

フタサンマルマル。司令官、今日も一日、大変お疲れ様でした!かもです。はい!

23:00. Commander, good work today... probably. Yup!